

RESSO



DE CAMPOS

REVISTA MENSUAL



Any 8, Núm. 76 • Desembre 95 • 225 Ptes. (I.V.A. Inclòs)

Molts d'anys i Bones festes



Nadal torna altra vegada...



Entrevista

a

Rafel

Cerdà



Trobada d'escolanets

MAJOR
VIATGES

Tours

*Tot un Món
per viatjar*

SUPER OFERTES GENER '96

Nadal a Andorra	53.500.-	Túnez (8 dies)	40.500.-
Cap d'Any a Andorra	39.900.-	Polònia (5 dies)	63.000.-
Cap setmana a la neu	31.750.-	Venècia (Cap d'Any)	47.500.-
Galícia pel seu compte	28.300.-	Praga (1 dia)	20.900.-
Canàries (Viatges Noces).	49.000.- (M.P.)	Roma (Cap d'Any)	46.900.-
Canàries (Majors de 45 anys)	39.000.- (P.C.)	Orlando (Cap d'Any)	130.900.-

Carrer Major, 8 • Tel. 58.24.00 • Fax. 58.11.60 • 07260 FELANITX

**Ara, canviar a més
li costarà menys.**



Gesa

**CANVIï
a 220V**

**Informi's:
(cridada gratuïta)**

900-220.220

TOT SÓN AVANTATGES

Sumari

Diuen que...	. 4
Vos recomanam	. 5
Trobade d'Escolanets	. 6
Gloses	. 7
Necrològica "Sor Anunciació"	. 7
Fons Mallorquí de Solidaritat	. 8
Any nou, vida nova...	. 9
Es Jai de La Sala	. 10
Ressò visita les obres de l'Aeroport	. 11
La difícil informació	. 12
Posar les coses al seu lloc	. 14
El Sínode Diocesà comença...	. 15
Agricultura	. 16
El Diccionari de la llengua	. 17
Fent una volta per la vila	. 18
Ressò, una revista inexistent?	. 21
Els tords	. 22
Notes Breus	. 24
Escrits manllevats	. 26
Festa de noces d'or a Campos	. 28
Bàsquet	. 29
Temps de joc	. 30
Fora de Banda	. 30
Futbol de Tercera Regional	. 31
Futbolades	. 32
La pedrera	. 32
Sa Pesquera	. 33
Ràdio Club Cultural Campos	. 34
Atletisme	. 35

Adéu 1995!



Qui dies passa anys empeny. Indefugible! El temps ens sotmet al seu transcórrer, i com aquell que no vol la cosa som a trenc d'encetar el darrer quinquenni del segle XX; abans però, ens volem ben plantar al present i des d'ell rememorar el passat més immediat, recordar aquest darrer any que s'esmuny hora a hora, segon a segon.

El 95 ben aviat s'haurà esgotat i només algunes petjades sobreviuran a la pols de l'oblit. 1995 prest serà un enfilall de fets aïllats que es superposen, que es barregen i es combinen amb altres d'altres anys més o manco recents.

Teníem grans esperances depositades en el 95, i sembla que ens deixarà sense satisfer bona part de les mateixes; debades ens podran venir amb allò de "qui no es conforma és perquè no vol", són termes invàlids per aquells que no ens volem conformar amb la realitat que, a diferents nivells, ens envolta.

No ens satisfà veure com la nostra llengua i cultura, darrera aplecs de bones intencions, són malmeses i amb poques expectatives de millora.

Ens desconcerta el dubte constant a l'entorn de les decisions i actuacions dels qui, en comptes de fer llum, es dediquen a estendre fum.

No és cap conhort veure com la raó de la força segueix imposant-se a la força de la raó.

És equívoc voler posar en un mateix sac qualsevol veu discordant i poc plaent que et vulguin fer combregar rodes de carro.

Poc coratge transmet una situació en la qual les mancances del dia a dia s'intentin aequilibrar amb actuacions pseudo-espectaculats.

No ens avenim a acceptar que dels més simples deures se'n facin èxits miraculosos.

Cap credibilitat per un sistema que de la subvenció i el favor en fa el seu màxim exponent de futur.

Ni un cèntim per les parts i quarts i quina llàstima que dir el que s'ha fet malament pugui ser pitjor que la pròpia malifeta.

Renúncia del consumir per consumir.

Esquifides garanties pels qui, pensant saber, creuen saber pensar.

Ningú no és depositari de la memòria ni de les voluntats col·lectives, i res més lluny que creure's en possessió de veritats absolutes, però sí partíceps i testimonis d'un esdevenir que, cada vegada que topa amb la indiferència i la submissió abnegada, s'enfonsa en la més crua de les mediocritats.

Som a portes d'un nou any, i és propi del moment treure conclusions i plantejar-se objectius. Complert el tòpic per part nostra, no ens fa res seguir militant en l'inconformisme.

Bon any i que tothom pugui veure realitzats els seus desitjos.

Diuen que...



- Es farà 3r i 4t d'ESO a Campos.
- Els dos col·legis es disputen l'Ensenyament Secundari Obligatori.
- L'Ajuntament es limita a fer d'oient.
- Com que no va fer les passes quan era hora...
- Per estudiar Batxillerat, com sempre hauran de sortir del poble.
- No saben què han de fer amb el solar de la carretera de Sa Ràpita que deia que era per fer un Institut.
- Eren nou que aguantaven i

encara pixava tort.

- Enguany el dia dels Reis serà Festa grossa.
- A la fi han aconseguit arregar tots els escolanets.
- Nadal es presenta més fred que mai.
- Campos és cada dia més tenebrós.
- Si na Maria Enganxa existís estaria pels carrers sense llum de la vila.
- Molts de pares han d'acompanyar els seus fills pels carrers perquè tenen por de les fosques.
- El carrer de Plaça se salva per la multitud de comerços que donen llum.
- Hi ha un bon grapat de comerciants que no està gens ni mica d'acord que el mercat dels dissabtes es faci a la carretera de Porreres.
- És molt ampla la vila per haver d'anar quasi a poble extern.
- Els tretze regidors de l'Ajuntament ja han escrit la carta

als Reis.

- abunda la política del xepe-xep.
- per escrit poques coses, tot de tu a tu.
- el fogueró de Santa Catalina organitzat per l'Ajuntament fa ver plorera.
- varen fer el foc enmig de la cruïlla més fresca de la vila i llavors se'n varen anar a seure a la camilla de ca seva.
- i qui en vol que en prengui.
- tanta de sort de les APA's que hi col·laboraven.
- a partir de les vuit i mitja ja no hi havia una rata.
- sort que ara són quatre que s'ho monten.
- que per l'any nou s'esperen novetats.
- apareixeran de tots els fronts.
- ja comencen a llevar-se la careta.

Taller i Servei de Pneumàtics

M. BORDOY

Venda i Reparació de Pneumàtics
Equilibrat Electrònic
Servei de Reparació vulcanitzats

Carrer Victòria, 57 (Cantonada Carrer Felanitx)
Tel. 65.21.93 • CAMPOS

*Vos desitjarem
molts d'anys*

botendències iga...

*Moda Home / Dona
Exclusiva Texans Caroché*

Major, 4 - Local D • Tel. 65.09.34
07630 CAMPOS



CAMPOS

Escola de Formació Vial

Carrer Plaça, 24 • Tels. 65.29.29 • 908.43.52.33
07630 CAMPOS

Ciclos Serra

Reparació i Venda

Provença, 1 • Tel. 65.00.85
07630 CAMPOS

Vos recomanam

• Passejar per Sa Ràpita un horabaixa de soleiet. Si potser ben acompanyats i fent una bona xerradeta.

• No menjar tant que vos farà mal.

• Llegir **Dins el darrer blau** de Na Carme Riera, mallorquina, Premi Nacional de Narrativa.

• Visitar l'Exposició a la Caixa de Balears Sa Nostra

• Anar dia 28 al Cine (al Modern) on podreu recordar aquelles grans vetlades de cine a Campos.

• El torró fet de casa, si no pot ser així que sigui d'un pastisser camper.

• Si teniu més de dos dies de vacances, anar a una hosteria o ermita de les moltes que hi ha a Mallorca. I descansar, relaxar-vos, dormir, passejar, llegir, .. i gens de televisió.

• Si anau a Palma, deixau el cotxe enfora del Centre i caminau.

En aquests dies de compres en sortireu guanyant.

• Si sou un grupet creient i preocupat per l'Església formau, ja, un grup sinodal per ajudar a discernir les propostes del Sínode Diocesà.

• Michelle Pfeiffer, Irène Jacob, Andie McDowel, Sandra Bullock, Juliette Binoche, Demi Moore...

• Llegir **Dublínesos** de James Joyce. O veure l'adaptació cinematogràfica de John Huston.

• Comprar el disc **The Beatles Anthology**, amb cançons inèdites.

• Fer un viatge per terres escoceses, i si no hi ha pressupost, anar d'excursió per Mallorca de tant en tant.

• No jugar tant.

• Fer la bona al mestres, això ja són punts.

• Estudiar hebreu, àrab, rus, xinès...

• Llegir cada dia la columna del periodista Planas i Santmartí al

diari Última Hora.

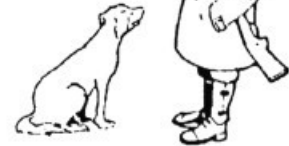
• Menjar torró, beure cava... però amb moderació.

• Preguar perquè aquest any nou es noti que hi ha quatre regidors de l'àrea de cultura. Ara sembla que no n'hi ha cap.

RESTAURANT CAZADORES

DIRECCIÓ FAMILIAR

CUINA
MALLORQUINA



MENJAR PER ENDUR-SE'N

Ctra. Campos a La Ràpita, Km. 6'5
Tel. 64.03.70 • CAMPOS (Mallorca)



GABINET Iladó

GESTORIA ADMINISTRATIVA

ASSESSORIA FISCAL I LABORAL

CORREDORIA D'ASSEGURANCES

IMMOBILIARIA

Carrer Creu, 12 · Tels. 65.07.81 - 65.21.42 · Fax. 65.21.95
07630 CAMPOS - BALEARIS



Es Campanar

Autoservici

Seccions de:

Congelats

Fruiteria

Carnisseria

Cansaladeria

Major, 36 - Tel. 65.07.69

07630 CAMPOS



Millor... i més aprop

Trobada d'Escolanets

Dia 6 de gener, el dia dels Reis, es farà una trobada d'escolanets d'entre els anys 1941 a 1967, quan eren rectors els capellans Garcies-Palou, Buades, March i Bestard. La idea ha estat de l'actual organista Andreu Mulet -el ferrer Marrano- i s'ha posat en marxa gràcies a una sèrie de col·laboradors incansables, entre els quals destaca Miquel Oliver -es carter Brill-.

Estan prevists per aquest dia una sèrie d'actes que es faran al Temple que tantes hores els va acollir. Començarà la diada amb una exposició de les fotos ampliades dels escolanets d'aquests setze anys. Aquesta exposició està prevista que es faci a l'entrada dels dos portals de l'església. Seguidament, es trobaran al Lloc Sagrat a les 11 on se saludarà als assistents i a defora s'amollaran coets per donar a conèixer al poble l'esdeveniment. Hi haurà també una recepció a càrrec del Canonge D. Guillem Julià Ollers juntament amb el Rector de Cas Concos, D. Miquel Lladó Ayarte i el Rector de Sa Pobla, D. Miquel Mulet Bujosa i tots els escolanets, acompanyats per l'orgue, entornaran el TE DEUM.

La Missa d'Àngels, serà presidida pel citats capellans, tots ells escolanets d'aquella època, i concelebrada per altres capellans campaners. També a càrrec d'un escolanet serà cantat el Cant de l'Àngel i la Sibilla i acabarà la Missa cantant tots la Salve.

Una vegada s'hagin acabat les funcions religioses es reuniran de nou al Lloc Sagrat on tancarà dites funcions religioses el Rector de Campos D. Gabriel Reus Mas. S'acabarà la festa amb una amollada de coets i traca final.

Posteriorment, tots els escolanets que hi vulguin participar i que prèviament s'hagin apuntat al compte corresponent de SA NOSTRA, aniran a dinar a un Restaurant de Campos per recordar els "xiscarrillos" d'aquells temps.

Desitjam des de RESSÒ que tot surti tan bé com amb il·lusió ho han preparat.

Antònia Sitjar



Més gloses

No vull esser impertinent,
ningú tenc qu'anomenar,
perquè ja hi va haver abastament
en lo que va publicar
aquell missatge de Son Vent.

Per devers s'Ajuntament
tot és "chusma" lo que hi ha,
i a tots los poden penjar,
només se'n riuen de sa gent;
perquè quan s'ha de votar,
tots són promeses de valent,
i en haver passat ses eleccions,
ses promeses ja s'acaben,
sempre et passen amb cançons,
si res vas a demanar,
ells lo que van és a cobrar,
i de res més no se'n cuiden
i en els calaixos els buiden
diuen que res ja no hi ha.

Comanden amb majoria,
ningú contrari els pot fer,
jo crec qualque dia
miraran lo que han fet bé:
asfalten qualque carrer
per forrar-se sa camia.

Creis-me que és una porqueria
lo que a S'ajuntament hi ha
a tots jo els tiraria
en el fondo de la mar,
i així no importaria
pus mai haver-ne de parlar.

Es Pastor de Sa Costa



Necrològica

Sor Gabriela de l'Anunciació Rigo Mas

Una vida de servei

La inesperada mort dia 12 de desembre de Sor Anunciació, Gabriela Rigo Mas, de Can Roca, Missionera dels Sagrats Cors de Jesús i de Maria (qualque vegada convé que surti el nom ben complet) ha suposat una sorpresa per al poble de Campos i per molta gent d'altres indrets que l'apreciava i estimava.



Son Anunciació, interpretant el seu ministeri i la seva vocació, es va fer monja i va ser sobre tot mestra, i va servir tota la seva vida on la manassin fer, coses grans o petites, familiars o públiques, amb o sense lloances (no tothom ho és capaç de fer).

Tots recordam el seu posat en extrem bondadós, agradós en la conversa. Déu li havia donat moltes qualitats per a desenvolupar i destacar: mestressa en manualitats, catequista, mestra, cuidadosa amb els infants... Diu a l'entrevista tan entranyable que Ressò (Desembre 93 núm. 55) li va fer "estim molt els infants perquè els infants es mereixen qualsevol cosa". Quin esperit tan humà i cristià alhora.

Palma, Barcelona, Menorca, S'Olivera, Lluçmajor i Campos l'han coneguda i apreciada, sobre tot amb fama de senzilla i de bona manya per a tota casta de treballs i creacions (pensau en les populars Carrosses).

Gràcies a l'entrevista de Ressò hem pogut redescobrir, una vegada més, alguns detallets de la seva persona i del seu cor. En destacaria un de significatiu, una frase significativa de la seva vida "tothom hi cabia perquè a mi no m'han fet nosa mai".

Tot una lliçó, molt apropada a la Mare Fundadora, dir i expressar molt en poc i senzill.

Donam des d'aquí un condol molt especial a les GG.Missioneres dels Sagrats Cors i a tota la família de Sor Anunciació. Descansi en pau.

Redacció.

Campos és dels pocs pobles de Mallorca que no s'ha integrat en el fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació



El que és més trist de tot és que pareix que ni s'ha demostrat interès pel tema en qüestió. Caparrudesa reaccionària, engalavernament ideològic, desencaixament crònic...? davant una història, un projecte engrescador, dels que són tan necessaris en un món immers en una profunda crisi. I el nostre ajuntament, ja ho deim, contra el progrés, el "Camí de progrés". Però, què és el Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació (FMSC)? El FMSC fou constituït el 19/11/93 per dotze ajuntaments de l'illa, el Consell Insular de Mallorca i l'Associació Justícia i Pau. Neix amb la intenció de promoure l'ajuda de Mallorca als països pobres i aconseguir una solidaritat més eficaç, descentralitzada i coordinadora dels diversos grups, col·lectius,

ajuntaments i entitats que participin en aquesta voluntat d'equilibrar un món injust, on el 20% de la població mundial frueix el 85% dels recursos de tot el món. En aquest sentit es pensa que "els ajuntaments tenen un paper a desenvolupar ja que no es poden concebre al marge de les grans realitats i preocupacions del nostre temps, com ara la fam, la misèria i la manca de salut de milions de persones". Els objectius principals del FMSC com ens informa un tríptic que han editat són idò seriosos:

— Administrar i gestionar les aportacions rebudes per a projectes de cooperació amb els països empobrits. I fer-ho de manera rigorosa perquè no es pot anar de berbes. Com diu Catalina Socias Salvà, coordinadora del FMSC: "A les associacions que tenen pendent la justificació dels doblers entregats en el 94, se'ls ha congelat el pagament dels projectes del 95. Partim del fet que els doblers públics mereixen una justificació rigorosa. Només donant a conèixer el que s'ha fet amb les aportacions dels socis, aconseguirem que aquestes aportacions augmentin i que la solidaritat sigui un fet en la consciència dels ciutadans".

— Un altre objectiu és promoure campanyes de solidaritat i d'educació i participació ciutadana.

— Promoure que els ciutadans, les famílies, les institucions i entitats públiques i privades de Mallorca, destinin un percentatge de sou, rendes o pressupost als països pobres, amb tendència cap al 0'7%.

— Crear un clima d'opinió favorable a la promoció d'un nou ordre econòmic internacional.

En el decurs d'aquest any 1995 s'han integrat al FMSC 17 nous

ajuntaments i l'entitat ecologista GOB. Són actualment 40 socis els que conformen el FMSC constituït en assemblea.

Dia 19 de setembre es va constituir a Barcelona la CONFEDERACIÓ DE FONDS DE COOPERACIÓ I SOLIDARITAT de l'Estat Espanyol que reunirà per ajuntar més iniciatives, el Fons Català, amb uns antecedents més antics i en plena i modèlica consolidació; el Fons Basc "Euskal Fondoa", el Fons Valencià, el Mallorquí i el Menorquí. El "Fondo Andaluz" està en procés de creació.

En definitiva ens trobam al davant d'un marc que aglutina energies encarades a la realització d'una cooperació que s'ha anomenat de les 3D; Desenvolupament, Drets Humans i Democràcia.

En tot això, segons ens assabentam en una conversa que mantinguérem amb la coordinadora del FMSC, l'Ajuntament de Campos se'n desentén inexplicablement. El propassat 14 de novembre Catalina Socias va visitar el nostre Batle per donar-li informació de les possibilitats de participació de Campos en el FMSC. Són múltiples i condicionades a cada situació aquestes possibilitats, és a dir que no hi ha un esquema rígid de requisits, inclús es poden fomentar projectes des de Campos amb pobles que per una raó o l'altre tinguin estirada pels campaners, ja sigui per presència de missioners de la vila, etc... El disseny de la cooperació es pot perfilar si hi ha voluntat. Però precisament és el que manca aquí; no hi ha predisposició i això és essencial. Segurament servirà d'excusa la mala situació econòmica que tenim en el nostre municipi. Situació caòtica que té unes causes.

Montserrat F. Alcaraz Vich

Any nou, vida nova, Sr. Batle? Una reflexió per a la Cultura de Campos



Des d'aquesta Revista i des d'altres entitats locals, s'han anat donant opinions, des del nou Ajuntament sortit per eleccions el maig de 1995, totes favorables, en les qüestions de la Cultura, a ser condescendents fins en haver passat un temps que diríem prudencial. Doncs bé, el temps ha passat, i ben prest farà 6 mesos de l'entrada en el govern municipal de D. Andrés Prohens. Faig constar que a les invitacions oficials, als oficis i demés correspondència el Sr. Batle es firma així. No hi ha per tant, cap ironia amb una qüestió tan trascendental per la persona com és el nom propi.

Ha arribat el moment, sense cap voltarella ni engany, de donar un darrer crit per desvetllar consciències, despertar sentiments i moure la intel·ligència dels qui ens comanden a Campos.

Comandar i governar són altes missions que encomanen els pobles i ho fan en l'esperança que qualche cosa vagi bé i si potser, millor. I ho fan també per interès i per ideologia. Però a més a més hi ha un com-

promís d'acord amb allò que l'elegit representa.

Vós, Sr. Batle, representau, pareix, el PP a Campos, és a dir, un partit conservador i moderat. Però també representàveu, quan vos varen elegir, un canvi, una renovació i sobre tot, una dosi important de seny. Un possible "nou futur" per al poble, amb més paciència, més humilitat, més senzillesa, més acostament a la gent i a les entitats locals.

La vostra arribada a la Sala fou ben saludada per tots els vostres companys de partit i d'ideologia (o quasi tots) i per molta de gent (que es pensava que duríeu un canvi a l'Ajuntament).

No ha estat així. La política municipal es basa, si és que té algun fonament, en la màxima recaptació al mínim cost polític i de prestacions municipals. I sempre mantenint la consigna del "tot per tots noltros".

Trista percepció personal que voldria explicar als campaners, ara que encara hi som a temps:

— seguim tenint una manca d'informació i transparència municipal evidents amb el que ha passat amb les obres de sanejament i les contribucions.

— seguim veient com infravalorau tota l'oposició política (són 4 representants del poble).

— moltes entitats locals no troben facilitats ni respostes de l'Ajuntament, no ja en matèria de finançament sinó de col·laboració lògica i racional.

— no veim cap avanç en matèria de política social ni d'ajuda als col·lectius més desvalguts (l'acció social a Campos és encara caritativa i gràcies a les entitats religioses o similars)

— no hi ha cap avanç en matèria cultural i vos record que aques-

ta és una àrea de la qual en sou particularment responsable. Continua imperant la "cultureta" i amb menys impuls que abans.

M'extendré en aquest darrer punt, per nosaltres, cabdal, bàsic. La Revista Ressò, únic mitjà de comunicació social escrit a Campos i que genera una activitat (també econòmica, Sr. Batle) i una lectura en tot el poble, no rep cap col·laboració, de les demanades, ni molt manco cap ajuda de la Sala. Ni tan sols es compleix la normativa que parla d'igualtat en el tracte de les publicacions. Qualsevol diari està més ben tractat que la nostra Revista. En contrapartida no sabem quants de doblers es gasten (o malgasten) amb la Ràdio Municipal que no té cap incidència ni informativa ni formativa.

L'Obra Cultural Balear es veu amb feines per rebre algunes ajudes concretes per a coses ben especials (la Setmana de Cuina per exemple). Ni parlar-ne de tenir accés a locals com l'Auditori o a locals públics de l'Ajuntament. Ni parlar-ne de pagar el que es promet i es firma. Encara estam arrossegant un deute important de l'Ajuntament que veurem quan i com es paga.

L'Obra Cultural Balear es veu marginada en molts d'actes oficials i públics del poble, ja que l'Ajuntament ni es digna a informar (ja no parlem de convidar).

Sr. Batle, any nou vida nova! Esper que el 1996 imposarà un poc de seny d'aquest que tant recomanen els partits moderats. Equilibri, racionalitat, esperam que arribin amb l'any vinent. Si no, la befa arribarà a insult i la injustícia pot arribar a crim contra la cultura de Campos. Comandar no vol dir eliminar.

Pere Ollers i Vives.

PUBLICITAT A RESSÒ

Carme Llaneras. Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

Es Jai de la Sala Austeritat municipal

És ben ver que no hem vist grans despeses municipals fins ara, amb el nou ajuntament, tret d'aquesta obra monumental que és la de les aigües. De places i placetes noves no en veim cap. Tampoc hi ha faroles noves (que serien ben necessàries). Però tampoc hem vist cap rebaixa a les contribucions. Que no vos en recordau, de la "catastrada" del catastròfic cadastre. Ara pagam tot allò que no es va arreglar en el seu moment. Però tampoc no he vist que hagin llevat gaire personal. Perquè, dic jo, manco feines, més doblers, podrien haver llevat la gent que no fa falta i podrien haver venut el camió o altres coses (si és que queda per vendre). Idò no, han anat a manllevar doblers (crèdits o pòlisses, ja sabeu). I ja se sap que els bancs sempre fan comptes cobrar sinó mirau amb això de Bon Sossec si no en fan de voltes. I en el Cementiri de Campos, que no hi ha un bon sossec,... pels qui hi romanen enterrats, vull dir.

Es Jai de la Sala.



— A la Sala hi ha una calma que acabarà en tempesta

PUBLICITAT A RESSÒ

Carme Llaneras. Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

POSI LA SEVA
SALUT EN LES
MILLORS MANS

ET
MEREIXES
EL MILLOR



Si desitja sol·licitar més informació,
ens trobarà a:

MARIA MIQUEL NADAL
C/. Santanyí, 23 baixos
Tel. 65.04.01 • CAMPOS

ASSEGURANCES EN GENERAL



PREVIASA
ASSEGURANCES

Conegui els avantatges
que tenen les
assegurances de salut
a PREVIASA.
PER QUÈ NO LES TÉ
VOSTÈ?

CELLER Ca'n TONI

*El primer establiment
de Mallorca amb un
sistema revolucionari
de preparar la carn
al "grill"*

Oest, 8 • Tel. 65.27.54 • CAMPOS

Ressò visita les obres de l'Aeroport

Un dissabte d'aquest mes passat RESSÒ va tenir l'oportunitat, gràcies a una invitació d'AENA (Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea) que era extensiva a totes les publicacions dels pobles de Mallorca, de visitar les obres que s'estan duent endavant a l'Aeroport de Son Sant Joan.

Pareix esser una ferma voluntat dels responsables de l'Aeroport que aquest sigui reconegut com a servei i infraestructura de tots els mallorquins. L'Aeroport és l'aeroport de Mallorca ja que quan parlem de xifres de 12 milions de passatgers en un any és evident que això és un percentatge que repercuteix a tota la illa. Apart de l'esment que mereix tot el nombrós col·lectiu de gent que hi treballa directament.

El Sr. Pedro Meaurio, Director de l'Aeroport, i el Sr. Pere Nicolau, Arquitecte del Projecte i el Sr. Cladera, Relacions Públiques feren una visita guiada per les obres després d'haver comentat maquetes i plànols.

Les obres estan en una fase bastant avançada pel que respecta a la nova terminal que s'espera que sia operativa la propera temporada. Referent a l'Hotel i zona ajardinada és una qüestió pendent que depèn de factors que fan ajornar la seva possible execució. L'edifici de serveis, les seves obres i financiació dependran de la iniciativa privada. El projecte només es responsabilitza de la connexió per les passarel·les entre aquest edifici i la nova terminal, i en acabar, amb les rutes d'accés. El futur edifici de serveis comptarà amb una superfície màxima construïble de 222.369 mts², té una forma trapezoidal amb planta i de piràmide irregular, on anirà l'àrea d'aparcaments que disposarà d'una superfície màxima de 5874 places i a l'exterior es diposarà de 38.548 mts² per oficines, sales de congressos, fires i exposicions i de 27.786 mts² per



— L'Aeroport està reformant-se de cap a peus

l'hotel si aquest es construeix, cosa que no està del tot clara com dèiem. S'ha previst dotar també l'edifici de serveis d'una organització, un llac i una piscina, així com possibilitar l'edificació de recintes tancats per a activitats esportives.

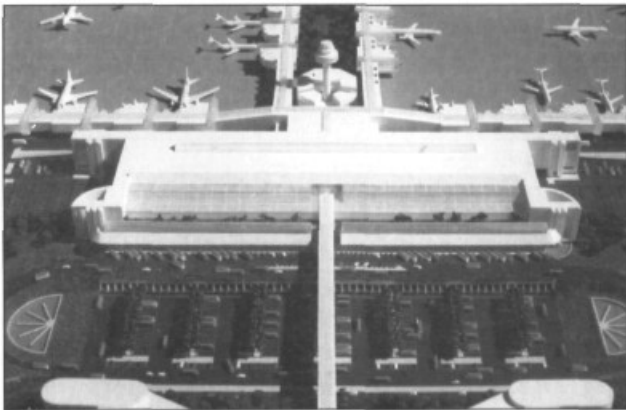
A més d'aquests projectes, les obres de l'Aeroport de Palma de Mallorca estableixen l'ampliació de la plataforma d'aparcament d'aeronaus que passarà de 80.000 a 120.000 mts².

Oficialment el dia 8 de juny de 1993 varen començar les obres del nou Aeroport. S'iniciaren amb la reforma de l'estacionament de vehicles i amb la construcció de la nova terminal. Aquestes obres (Primera Fase) tenen prevista una durada de 31 mesos i mig. També s'espera que s'hagin construït 4 "embarques" Aquestes reformes permetran ampliar la capacitat de moviment de passatgers de Son Sant Joan. En aquests moments es manegen les xifres de 6.000 passatgers en hora punta i després de les obres aquesta capacitat es duplicarà amb la consegüent millora de la qualitat en el servei a l'usuari.

Volem destacar que des de l'Aeroport s'ha fet feina per la recuperació dels molins de vent, que demostra, al manco, una sensibilitat envers el nostre Patrimoni Cultural. És significatiu que l'Aeroport edita material pedagògic per a visites escolars.

Per part nostra, esperam que continuïn engrescant-se amb la tasca de disminuir i supervisar els renous dels avions i també, millorar en la normalització lingüística, en definitiva, seguir aprofundint en el millorament de la nostra Comunitat.

Montserrat Alcaraz.



— Maqueta del nou Aeroport

	Jardineria, Decoració Art Mallorquí
	Rambla, 14 • CAMPOS

CONSTRUCCIONS GUILLÉN - BAUZÁ Noves edificacions i restauració de cases antigues Escorial, 64 • Tels. 65.25.01 - 65.28.11 • CAMPOS
--

La difícil informació

Nyabikere, 6 de setembre de 1995.

Un dels mals pitjors que sofrim actualment al Burundi és la manca d'informació del que passa. Els mitjans d'informació nacionals - oficials- estan cada vegada més, en mans dels qui provocaren el cop d'estat el 21 d'octubre del 93: l'exèrcit i els grups que perderen les eleccions democràtiques del mes de juny del 93.

Els mitjans de comunicació internacionals donen, en general, una visió simplista dels greus problemes que pateix el Burundi.

Les cròniques més ben documentades i les anàlisis més serioses les he llegides a revistes especialitzades en informació missionera com "Mundo Negro" i a butlletins interns de Congregacions Misioneres.

Des de la meua experiència dels anys viscuts a Burundi comprenc que no és gens fàcil entendre la problemàtica que actualment afecta els Països dels Grans Llacs: Uganda, Rwanda, Burundi i Zaire. Per ventura, els nostres ulls occidentals necessiten vidres especials per poder veure on es troben els vertaders problemes d'aquests pobles.

Aquí ens arriben -amb la irregularitat típica del correu- diaris, revistes, butlletins d'informació,

d'Espanya i d'altres països europeus. Escoltar els informatius de les ràdios estrangeres es fa com una obligació i al mateix temps una devoció pels qui duim anys vivint en aquest País.

La constatació que faig és la següent: les informacions més verídiques ens vénen dels mitjans de comunicació estrangers, encara que aquestes solen pecar de superficialitat en l'anàlisi dels problemes.

I per acabar aquestes reflexions sobre la informació donaré un exemple: ens van arribar uns diaris espanyols del 29 d'agost. A primera plana, i a grans titulars informaven del bombardeig a la ciutat de Sarajevo que havia provocat 35 morts.

Aquí, a Nyabikere, a primeres hores de la matinal del 14 del mateix mes, les milícies tutsi atacaren les cases del mercat i mataren 32 persones.

Solem dir que les comparacions són odioses i segurament és vera - al manco en moltes ocasions-. Però, hi ha vegades que la comparació sorgeix de forma espontània, com, l'expressió de dolor que es reflecteix a la nostra cara davant un fet que ens omple de tristesa.

Salvada la distància del lloc on s'esdevenen els fets, i l'interès que puguin tenir per als lectors del diari, hom constata que fets de la mateixa transcendència tenen res-



sonàncies distintes dins el món de la informació.

Al manco, no caiguem en el sarcasme de dir: "El que no es publica no existeix".

Jaume Mas Julià

PUBLICITAT A RESSÒ Carme Llaneras. Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

TALLER ELECTRICITAT

Toni Ripoll

Electricitat de Vehicles i Barques

Ràdio - cassettes, C. D. i alarmes

Telefonia mòbil

Manteniment d'aire acondicionat

Carburació i injecció

Canvis d'oli,...

Ronda Jaume II, 55 • Tel. 65.24.76 • CAMPOS

Restaurant La Travessia

ESPECIALITAT EN CUINA MALLORQUINA

Local per a Bufets de Noces,
Comunions, Batejos, etc...

Ctra. Campos Lluçmajor, Km. 1 • Tel. 65.23.37

07630 CAMPOS

NISSAN
TERRANO II

des de **2.672.000** ptes.*



**Ara és el moment
de pegar el bot.**

Ara el teu Nissan Terrano II
amb un estalvi de 300.000 ptes.



SERVEI OFICIAL

Rafel Pomar

Historiador Tallades, 9 • Tel. 65.07.83 • CAMPOS

Posar les coses al seu lloc

Després de llegir a la secció de Cartes dels lectors, "Els punts damunt les is" del Cronista Oficial d'aquesta vila Miquel Roig Adrover, el meu primer pensament va ser de no fer-ne cas i a un altre lloc tenim les feines, però després vaig rumiar que aquell escrit mereixia i requeria una contestació, sense ànim d'entrar en cap tipus de polèmica, perquè vaig pensar que qui mal havia entès, d'una manera desencertada havia hagut de respondre.

Hi ha un adagi popular que diu: "els arbres no ens deixen veure el bosc" i una norma elemental d'anàlisi de textos que és la de saber destriar les idees principals de les secundàries, les fonamentals de les accessòries, i això és el que no heu fet vós. Vos heu quedat amb l'anèdota i heu volgut creure o fer creure que aquest fragment era el més important de l'article, quan era totalment secundari i, fins i tot s'hagués pogut suprimir i la resta de l'escrit era suficient per poder-se interpretar el que volia dir.

La idea principal d'aquell article era fer notar que la majoria de carrers de Campos seguien sense estar normalitzats en la llengua pròpia, la llengua catalana, i que després del 1r d'abril de 1939, els que comandaven quan es va iniciar l'època de la dictadura varen esser més ràpids a fer canviar els rètols del català al castellà, que no han estat els nostres batles i regidors democràtics per normalitzar els noms dels carrers. Que aquells ho

varen fer en uns quants mesos, i que ara no s'ha fet en vint anys. Així de senzill, i després vaig posar el nom d'un carrer com a exemple, que hagués pogut esser qualsevol altre, dels molts que hi ha retolats en castellà.

Vaig triar "calle de la Victoria" i vaig comentar la meua opinió, i solament la meua opinió, que a vegades ha estat compartida per altres persones, que aquella victòria s'havia de referir forçosament a la del 1r d'abril de 1939, per les següents raons:

— Perquè durant molts d'anys ens varen fer commemorar aquest 1r d'abril com a dia de la victòria.

— Perquè quan estudiava el batxiller al col·legi fra Joan Ballester vaig haver d'aprendre de memòria el telegrama que va enviar el general victoriós Franco. Aquell telegrama que començava, si no record malament, així: "Vencido i desarmado el ejército rojo..."

— Perquè pensava que si no hagués estat aquesta victòria la que commemorava el nom, les autoritats corresponents l'haurien canviat per evitar confusions.

— Per si de cas l'educació rebuda i la intuïció em fallaven, no vaig afirmar res, sinó que ho vaig deixar en interrogant.

Si vós, que teniu una bona documentació, una bona formació i un bon accés als arxius, afirmau que el nom d'aquest carrer ja existia l'any 1923, jo ho crec, no necessit cap tipus de comprovació, crec en la vostra honestetat i en la vos-

tra bona feina, però el fet que sigui anterior a la guerra civil no canvia en absolut el sentit de l'escrit que hem comentat.

Avui podria escriure el mateix article i podria opinar que a mi no em pareix bé el nom d'aquest carrer perquè segueix sense saber de quina victòria es tracta, i crec que mai no és bo que uns guanyin els altres i que els victoriosos es creguin millors que els vençuts. Que el significat de la paraula victòria, per a mi, no és un valor democràtic, ni un valor de cap classe, com ho poden ser les paraules llibertat (nom de carrer que tenim), la tolerància, la pau, l'amistat, etc.).

Repetesc, l'article no hauria canviat en absolut, solament és que no hauria aparegut cap referència al dictador, qüestió que pens que ha estat el detonant del vostre escrit, i l'aclariment sobre aquest carrer només n'ha estat l'excusa. Tanmateix hauria estat necessari que en algun dels meus articles aparegués la referència al generalíssim, a causa del molt de mal que va fer a la nostra llengua i a la nostra cultura.

Com heu pogut comprovar, no vaig afirmar res, el que vaig escriure va esser en forma de preguntes que vós heu contestat, fet que és d'agrair i també la vostra ironia, tot i que segueix pensant que més d'una autoritat que concixia la data del carrer, segurament estava ben

>>>> Segueix >>>>>>

Vibrats Lladó, C. B.

*Biques pretensades
Taulons de formigó
Gordineses, escales i forns*

Jaume I, s/n. - Tel. 65.06.75 - CAMPOS

BUGADERIA

TINTORERIA

SA BUGADERIA



Carrer Nou, 73 · 07630 CAMPOS · TEL. 65.25.27

contenta si a qualcú li podia crear confusions, permeteu-me que faci una sèrie de precisions sobre el vostre escrit:

— Som mestre estatal, però a l'actualitat exercisc com a professor d'Institut, lloc aconseguit després de superar la corresponent oposició al cos de professors de Secundària (en aquest aspecte tampoc estàveu massa ben informat). De totes formes he de dir-vos que estic orgullós d'esser mestre, però mestre estatal, perquè això de mestre nacional, només ho som si encertam de quina nació.

Som mestre nacional si la meva nació és la que té com a pròpia la llengua i la cultura catalanes.

— El meu treball no estava encapçalat amb el títol de l'antic carrer Victòria, com afirmau vós, sinó que hi havia una foto d'aquest carrer.

— Jo no he fet, ni he pretès fer cap treball sobre toponímia campera, ni sobre topònims com afir-

mau unes quantes vegades a la vostra carta. Ja he comentat el que intentava fer. A més el possible estudi sobre els noms dels carrers crec que està fet i vós ho sabreu millor que no jo. Si no estic mal informat, el nostre paísà l'il·lustre filòleg Joan Veny i Clar va fer un estudi sobre el tema fa uns quants anys i res més se n'ha sabut.

— Sobre la defensa que feis del general Franco, jo només vos puc dir que si utilitzam la vostra frase evangèlica de Jesús: "El que estigui lliure de pecat que tiri la primera pedra", vos he de dir que hi estic completament d'acord, però que Jesús amb aquesta frase no va donar carta blanca a ningú, ni tampoc a Franco perquè fes totes les malifetes que va fer i menys en nom seu: no les citaré, perquè hi ha molts llibres escrits en un sentit i en un altre. La història no mentirà.

— Sobre els pantans, què voleu que vos digui o que vos demani: a qui donava la contractació de les

obres? quins beneficis en treia? quantes persones es varen enriquir amb els famosos habitatges protegits?

Avui tot això s'arriba a saber i en aquell temps no se'n sabia res perquè la veritat estava censurada, estàvem fermats a una estaca com diu la cançó d'aquest gran cantant i gran persona que és Lluís Llach.

— La vostra frase en llatí: "Amicus Plauto, amicus veritas" és incorrecta. Hauria d'esser així: "Amicus Plauto, amicus veritati". De res.

Per acabar he d'agrair-vos una vegada més tota la informació que m'heu donat i també als lectors de la revista RESSÒ i posar-me a la vostra disposició pel que vulgueu manar. La meva frase final la vos diré en un clar català: La solució no és tenir la veritat sinó saber interpretar-la.

Joan Lladonet i Escalles.

El Sínode Diocesà comença a funcionar Nadal del Pobre: una realitat punyent

Els creients i compromesos amb la Parròquia o l'Església (que pel cas és el mateix) sabeu tots que el Sínode ha començat el seu camí de discussió i diàleg sobre el tema de L'evangelització el primer tema proposat i que començarà a treballar-se en els Grups Sinodals. Sobre la formació de grups sinodals podeu consultar la Parròquia o directament el Bisbat. Han d'èsser un màxim de 15 persones amb un moderador, un consiliari i un secretari.

El Sínode, convé dir-ho, no és lloc per discutir sobre els dogmes o la Fe, o sobre la Revelació, ja que això seria objecte de debats teològics especialitzats. L'objecte de les discussions o diàleg és PARLAR de coses i temes d'Església ben propers a nosaltres, a Campos, a la Parròquia. Per això tot hom amb bona fe hi pot participar.

L'arribada de Nadal i Cap d'Any mou sempre al difícil i punyent debat entre consumisme i ascètica, entre

riquesa i pobresa, entre disbauxa i recolliment. Si els cristians ens preguéssim seriosament el Naixement-Misteri de Jesús, Fill de Déu fet petit, la conseqüència moral o sia, l'actuació vital, seria tota la contrària a la que es produeix: compartir enfront de malgastar, ajudar als necessitats enfront de pensar únicament en consum i diversió, conscienciar tothom de la realitat del món, enfront d'enganyar-nos per un o dos dies.

Enguany tenim i segurament més aprop del que ens pensam l'oportunitat de canviar un poquet, d'ajudar al

"Nadal del Pobre". Si només per un minut, davant el Senyor, pensàssim tot el que tenim regalat per Déu i que un moment se'n pot anar, agraïts, compartiríem triple del que feim, de vegades, de mala gana i de forma impersonal (la bacina de l'església ja no té cap significat substancial per aquests dies). Fer el "Nadal del Pobre" significarà acostar-se, d'una o altra forma al més petit i necessitat que nosaltres. Nosaltres també ho som necessitats, però no tant.

S'ESQUELLA.



GERMANDAT DE
DONANTS DE SANG
DE MALLORCA

*Siguem generosos
i solidaris
donant sang.*

Conveni Unió de Pagesos i Consell Insular de Mallorca

El Consell Insular de Mallorca i la Unió de Pagesos han signat un conveni per posar en marxa durant el proper any un programa per a la millora de l'explotació agrària. L'execució d'aquest programa es realitza a través del centre europeu d'informació i animació rural (Carrefour) que funciona des de fa sis anys a altres comunitats de l'Estat Espanyol com Aragó, Catalunya, Galícia, Canàries i La Rioja.

L'objectiu del programa és oferir a la població rural tota la informació sobre polítiques comunitàries i sobre l'ajuda disponible en els programes comunitaris i facilitar-ne l'accés.

El Conveni permetrà a través de la xarxa de Carrefour utilitzar totes les potencialitats del món agrari i assegurar els elements suficients que garanteixin una qualitat de vida suficient.

En aquests moments l'agricultura ocupa el 54% del territori de les Illes Balears amb una població activa del 2%. En els darrers 5 anys l'agricultura ha passat d'ocupar el 4'26% al 3% del PIB.

El conveni pretén que aquesta xifra no continuï davallant i fer possible un desenvolupament de les zones rurals que permetin a la



— El Vice-President del CIM, Pere Sampol, la Consellera Catalina Bover, la coordinadora d'Unió de Pagesos, Margalida Estelrich i la coordinadora del Carrefour, Imma Gutiérrez el dia de la presentació.

població un nivell de renda i de qualitat de vida equiparables a les existents a les zones urbanes.

Des del Consell Insular de Mallorca es pensa que una de les vies factibles és la de racionalització i aprofitament màxim dels programes europeus per al desenvolupament rural i especialment l'aplicació dels programes per a les zones de l'objectiu 5B i del programa Leader i en aquesta línia es posa en marxa gràcies a la iniciati-

va i col·laboració de la Unió de Pagesos.

La presentació va córrer a càrrec del Vice-President del Consell Insular de Mallorca, Pere Sampol, la Consellera delegada de Foment i Ocupació, Catalina Bover, la coordinadora de la Unió de Pagesos, Margalida Estelrich i la coordinadora del Carrefour a Mallorca, Immaculada Gutiérrez.

Redacció.

**Per a qualsevol informació a Ressò, trucau al:
65.04.51 (Antònia) • 65.24.59 (Esteve)**

SA CIMENTERA, S.A.



MATERIALS PER A LA
CONSTRUCCIÓ

FABRICACIÓ PRÒPIA
DE CIMENT NATURAL

Carrer Cimentera, 38 • Tels. 65.02.54 - 65.08.73
07630 CAMPOS (Mallorca)

Motor Ocasíó
Campos, S.L. **COM**

COMPRA - VENDA de Vehicles d'Ocasíó

Tomàs Rigo Vicens

Ctra. Palma - Campos, Km. 35 • Tel. / Fax. 65.24.22
07630 CAMPOS

El Diccionari de la Llengua

Joan Veny ve a Palma a presentar el nou Diccionari de l'IEC

INSTITUT
D'ESTUDIS
CATALANS
DICIONARI
DE LA LLENGUA
CATALANA



El passat dilluns dia 20 de novembre es va fer l'acte de pre-

sentació del Diccionari de la Llengua Catalana a Palma, com ja s'havia fet abans a Barcelona, València, Lleida i Perpinyà.

L'acte va ser presidit pel President del Govern Balear i el President de l'Institut d'Estudis Catalans, el Vicepresident de la Secció Filològica de l'IEC (el campaner Joan Veny), el Conseller de Cultura del CIM, el Cap de Departament de Català de la UIB, el coeditor mallorquí del Diccionari i el President de l'Obra Cultural Balear.

De Joan Veny s'ha de destacar que en el seu parlament i en la línia de la seva modèstia, va dir que els lexicògrafs mai no esperen felicitacions per les noves aportacions que s'havien fet al diccionari, que ell es conformava que no li fessin retrets

per les mancances o obllits.

De la intervenció de Joan Miralles remarcar el que va dir sobre que es parla massa de les modalitats insulars de la llengua catalana i que l'escola el que ha de fer és ensenyar el model de llengua estàndard que faci possible la comunicació entre tots els parlants, encara que es parteixi de la modalitat corresponent.

També podem assenyalar que en la intervenció del President del Govern, aquest va citar pel seu nom tres o quatre vegades la llengua catalana, sense usar eufemismes.

En definitiva, va ser un acte de gran magnitud tant pel Diccionari que es presentava com per les personalitats que es varen reunir.

Redacció

SERVEI DE TAXI

BARTOMEU CANTALLOPS

Servei de rehabilitació



Carrer Petra, 9 - 1er. - A

Tel. 65.03.76

07630 CAMPOS

Tel. Mòbil 908.73.26.79

PISCINES I REFORMES S'AIGUA BLAVA

- Construcció de Piscines i Aljubs, sistema de formigó "Guintado".
- Construcció de Pistes de Tennis, Sistemes "Tennis Quick"

ANYS D'EXPERIÈNCIA AVALEN EL NOSTRE SERVEI

Carrer Eivissa, s/n. • 07630 CAMPOS

Tel. Mòbil 908.63.16.58

PNEUMÀTICS I SERVEIS PALENZUELA

ESPECIALITAT EN PNEUMÀTICS I EQUILIBRATS DE
TURISMES, CAMIONS, 4X4,
INDUSTRIAL I MOTOCICLETES

Carrer Manacor, 2 - A - baixos

Tel. 65.00.13

07630 CAMPOS

Particular: 65.11.65

Rafel Cerdà Mascaró "Escolà"

Rafel Cerdà Mascaró "Escolà" va néixer a Campos fa setanta-cinc anys. Tothom el coneix perquè va ser molts d'anys secretari de l'Ajuntament. Ha vist passar per la Sala molts de batles i també ha hagut de viure dos règims polítics totalment diferents. Ell es defineix com una persona que sempre li ha agradat servir, i és per això que ara, una vegada jubilat, inverteix tots els seus sabers i il·lusions en l'Associació de la Gent Gran de Campos. Juntament amb un grup de col·laboradors incondicionals ha aconseguit que l'Associació sigui una de les més actives del poble.

— Contau-nos un poc de la vostra infantesa i joventut.

— Som el tercer fill del matrimoni format per Pau Cerdà i Sebastiana Mascaró, pagesos de soca-rel. Vaig fer els seus primers estudis -com tants d'altres a Campos- amb Sor Joana i Sor Paulina, monges franciscanes de les quals conserv un bon record. Record també els mestres de l'escola pública Francesc Bennàsser i Miquel Alomar. Quan va esclatar la Guerra Civil em trobava al Tercer Curs de Batxillerat i amb moltes dificultats vaig poder acabar el quart, vaig prosseguir els estudis fins als 19 anys que em vaig incorporar al Servei Militar i quan estàvem a punt d'embarcar al Front ens va arribar la notícia que havia acabat la Guerra. D'aquesta manera vaig poder acabar el Batxiller i fer la Revàlida.

— Quins estudis vàreu cursar i quines feines heu fet?

— Juntament amb la meva germana Llúcia -que aleshores estava de "Mestra Nacional" a Felanitx- vàrem demanar l'ingrés a la Universitat de Barcelona per poder cursar Filosofia i Lletres, però la sobtada malaltia de la meva germana i altres circumstàncies familiars feren que hagués de desistir i vaig començar la carrera de Magisteri a Palma.

Acabada la carrera de Mestre vaig exercir com a tal un curs a l'escola de Llubí fins que les circumstàncies familiars varen fer que l'any 1942 prengué part en les oposicions que va convocar l'Ajuntament de Campos i vaig aconseguir plaça d'Oficial Administratiu.

Però la idea de l'ensenyament i magisteri sempre han estat una de les meves aficions, per això, en els temps lliures, vaig regentar l'escola de l'Escolania Parroquial que va fundar el Rector Garcies-Palou i després juntament amb altres companys de Campos, vaig prendre part a la creació del Col·legi Fra Joan Ballester O.C. vaig fer-me càrrec de les classes de Llengua i Literatura dels primers quatre cursos de Batxillerat, fins a la vinguda del Director i cèlebre Rector Bartomeu Cànaves.

Dins el camp de l'administració Local també compt amb molts de serveis: Després de les oposicions pertinents vaig ser Secretari en propietat de Puigpunyent



— La característica de la meua vida professional sempre ha estat la idea de servir

durant nou anys, llavors un any a Santanyí fins que finalment vaig ser nomenat per la Direcció General de l'Administració Local de Madrid, Secretari en propietat de l'Ajuntament de Campos fins el 31 de Desembre de 1986. D'aquesta manera vaig acabar la meua vida professional al servei de l'Administració Local en el mateix lloc on l'havia començada, reunint en total de serveis de quaranta-cinc anys.

— Com vàreu viure la guerra a Campos? Quins records en teniu?

— Els meus records són molt borrosos. Pensa que només tenia quinze anys i estava a Palma al Col·legi dels Teatins i ens varen enviar a tots cap al poble perquè els bombardejos eren constants i estàvem carregats de por.

No puc oblidar els consells de la meua mare que seguís estudiant i no m'aficàs a les milícies perquè era menor d'edat i havia de pensar en el futur.

— Quins batles heu conegut i què en destacaríeu de cada un d'ells? I negativament?

— A Campos he conegut Don Damià Obrador Càffaro, Don Gabriel Suñer Oliver, Don Francesc Bennàsser Vanrell, Don Guillem Prohens Riera, Don Antoni Nicolau Cerdó, Don Nicolau Pizà lladó i Don Guillem Mas Sastre.

De tots ells en guard els meus records però els Funcionaris no podem jutjar la tasca si no és sota el punt de vista de la legalitat. Així és que de tots ells he de dir que han fet una tasca positiva i ajustada sempre

Actualment, si mal no record, tenim 1.095 socis.

— **Què en destacaríeu d'aquesta Associació?**

— La bona marxa i la unió de tots els directius que sempre hem procedit a solucionar els problemes i a programar les activitats amb unitat de criteri.

També m'agradaria destacar la bona acollida que l'entitat de la "Fundació La Caixa" ens ha deparat ja des d'un principi, quan ens va deixar el local del Carrer Major i posteriorment quan ens ha cedit aquest local i ens ha inclòs dins l'obra social a través de la seva xarxa d'esplais.

— **Què ha suposat aquesta entitat per al poble i la Gent Gran?**

— Això quasi quasi, no som el més indicat per dir-ho. Crec que són els mateixos associats qui han de respondre. No obstant això, m'atreveixo a dir que ha suposat una millora social, ja que a través de l'associació es poden assabentar de tots els beneficis socials que, a través de l'INSERSO, es concedeixen a tots els jubilats i sobre tots poden gaudir dels avantatges i esbarjo d'un Club de dia per a jubilats.

— **Activitats que organitzau?**

— Es poden dividir en dos grups: Permanents i Eventuals.

Dins les permanents hi ha el funcionament de la cafeteria (bar, jocs de billar, cartes, perruqueria, tallers de brodar, pintura damunt tela i música). Ara estam gestionant la possibilitat d'implantar el servei de podologia i el d'una ATS amb un horari especial.

Dins les activitats eventuals encara podríem dividir-les en: lúdiques, formatives i recreatives, com són el ping-pong, la gimnàstica antireumàtica, conferències culturals, excursions, balls, Coral, vídeo, televisió...

— **Té la gent gran unes necessitats i/o problemàtica específica?**

No hi ha dubte que la Gent Gran té molts de problemes derivats de la concepció que té avui la joventut, de la vida moderna. El principal és la soledat i falta d'assistència i el desig d'acabar la vida dins el seu propi domicili.

Per tot això, la nostra Associació té un servei d'orientació sobre residències, Servei a Domicili i assistència d'INSERSO. Estudiam també la possibilitat d'implantar a Campos el servei de TELEASISTENCIA que funciona a través de l'INSERSO i dona molts bons resultats. També tenim el servei dels descompte del 25% del Jubilats pensionistes, amb els bitllets d'autocar de transport interurbà.

— **Creis que de l'experiència i els coneixements dels majors, la societat en treu el profit que en podria treure?**

Crec que no. Pens que avui l'experiència dels majors no es té en compte, més bé és objecte de crítica per gran part de la societat.

— **Ara ve Nadal, com heu vist i com heu viscut l'evolució d'aquest moment tan especial de l'any?**

— No hi ha dubte que la Festa de Nadal ha sofert una important evolució. El concepte de Nadal jo el veig molt unit al concepte de família. I crec que és el moment de pensar que si efectivament es vol aconseguir la pau en el món, s'ha d'aconseguir primer la unió i la pau dins les famílies que són la vertadera cèl·lula vital de la nostra societat.

I amb això vull aprofitar per desitjar a la revista RESSÒ i a tots els campaners moltes felicitats i la pau i prosperitat per al proper any. Gràcies.

Qui dona les gràcies a Rafel Cerdà som nosaltres i desitjam a ell i a tota la Gent Gran de Campos salut, il·lusió i tota la felicitat del món. Per molts d'anys!.

*Núria Vives
Antònia Sitjar*



**HOME DE 37 ANYS
S'OFEREIX PER FER
QUALSEVOL FEINA
SERIOSA**

**Per contactar telefonau als
números: 65.09.02 - 64.90.44**

***Dra. M^a del Àngels
Servín Loya***

Dentista

(Odontologia en General)

Carrer Bartomeu Ballester, 17

Tel. 65.28.60 • CAMPOS

(Prèvia petició d'hora)

La Revista Ressò, una Revista inexistent?

“El número de RESSÒ que teniu a les vostres mans fa el 75; aquest és un fet sense precedents en qualsevol mena de publicació a la nostra vila, i només l'esforç d'un bon grapat de persones, ha fet possible que la curolla, que anys enrera ens va engrescar, hagi tengut continuïtat.” Així començava l'editorial de la revista del mes passat i estic convençut que tot el que es deia en ella és una veritat com un temple, i ho afirm des de la meua minsa col·laboració en una vintena d'aquests 75 números, i ho dic també perquè sé l'esforç ingent que suposa publicar una revista amb una determinada periodicitat, encara que la meua experiència només sigui la d'haver ajudat a publicar una revista escolar, i la d'haver col·laborat en unes quantes més.

A Campos hi ha hagut ja uns quants intents de publicació de revistes i totes han tengut una mort prevista o sobtada. Així també ha passat a les escoles del poble. Ningú no podrà valorar mai aquest esforç si no ha tengut la tasca de fer que alguna pogués veure la llum de tant en tant. Avui la crisi de la premsa forana és molt gran i és un problema que necessita alguna solució. La impossibilitat de professionalitzar els col·laboradors fa que solament la seva voluntat faci possible la continuïtat de les diferents publicacions.

Però algunes satisfaccions hi deu haver, perquè hi hagi unes quantes persones que estiguin encaparratades a tirar endavant una revista mensual. Sí que n'hi ha: el fet de veure publicat un escrit propi, que puguis ajudar a algunes persones a formar la seva opinió, que puguis exposar algun tema que pot suposar la millora de la formació del lector, que puguis contar les teves experiències passades, que puguis ajudar a augmentar la riquesa cultural i literària del poble, i, especialment, que puguis informar dels fets quotidians, dels normals i dels importants que passen en el poble.

La importància del fet de la informació és que la revista es converteix en un testimoni per a la història. La revista, entre d'altra documentació, haurà de ser consultada per conèixer la realitat objectiva dels fets pretèrits. La revista serà i és història. La revista representa el mateix paper que molts de cronistes junts, encara que no oficials, d'aquesta vila.

Però per moltes coses que vos hagi dit, no vos ho cregueu perquè aquesta revista que teniu ara entre les mans no existeix. Aquesta revista és una revista inexistente. Sí, no existeix perquè a la pàgina 258 del Volum XIV de la Gran Enciclopèdia de Mallorca després de l'entrada Resposta al missatge dels catalans i abans de Retés, Francesc Lluís de hi hauria d'aparèixer el nom de la revista RESSÒ i no hi apareix, per això és una revista inexistente.

“Serà que surt a l'entrada REVISTA”, em deia un amic meu. “No, també allà és inexistente”, li vaig contestar. Vàrem discutir si la revista era inexistente o és que la volien fer inexistente. I vàrem acabar la discussió pensant que per aquí anaven els trets. I vàrem haver de

començar a cercar responsables i ens varen dir que a Campos hi havia quatre col·laboradors d'aquesta Enciclopèdia i que aquestes persones tenen nom i llinatges. També vàrem saber unes quantes setmanes després el nom d'un d'ells perquè sortia el seu nom i en la seva biografia s'hi feia constar el fet que era col·laborador de la Gran Enciclopèdia. I el dia 26 de novembre apareixia el darrer fascicle del volum esmentat i al final es podia llegir el nom i llinatges de tots els responsables corresponents.

“I per què hauran silenciado el nom de RESSÒ?”, em deia el meu amic. “Qui sap, no els deu agradar aquesta revista”, li deia jo. “Però si algun d'ells, a vegades hi ha publicat col·laboracions”, insistia ell. I així la discussió no tenia fi i acabàvem pensant en el fet que ens haguessin volgut censurar, perquè aquesta ha estat la tècnica delsensors del tots els temps.

Des d'aquesta col·laboració vull encoratjar a tots i a totes les persones que fan possible que surti aquesta revista a esforçar-se perquè continuï sortint, malgrat els esforços d'altres per convertir-la en inexistente. I que aviat puguem celebrar el número 100. Que així sigui.

Joan Lladonet



Els Tords



Començada ja la temporada de caça a les illes ens trobam immersos dins un dels períodes cinegètics més populars i esperats a Campos, "els tords". Aquest ocell originari de tota Europa arriba un altre any més a les nostres pletes; els ullastres carregats d'olivó i les mates amb la seva llençiscla són el principal objectiu de la seva migració. És un ocell poc confiat, molt esquiú i dotat d'una vista molt aguda que el permet esquivar els caçadors que no estiguin quiets. Caçat des de temps ancentrals pels nostres avantpassats, els tords

sempre han tengut molta tradició a Campos, des de joves fins a vells tots han volgut caçar els seus primers exemplars de la temporada.

Els mètodes de caça i captura emprats són molt variats, des de filats, rateres i lloves fins a tirant al vol, xivivant o amb visc. Sense cap dubte el que té més practicants és el tirar al vol; aquest mètode ha estat bastant criticat per alguns i molt elogiat per altres. Darrerament caçar o matar tords a Campos s'està convertint en una mena de competició entre amics per veure qui en mata més i això és lamentable. El que s'ha de fer és anar a caçar sense pensar amb tot això i intentar passar una bona jornada cinegètica, indiferentment de les peces que hàgim capturat al llarg del dia. Esper que tots mengem un bon plat de cassola o tords amb col, i recordau caçar no és matar.

Guillem Burguera.

JAUME FERRER I MAS

Reparació i Venda de Motos
Motoserres i Motocultors
Carrer Lepanto, 1 - Tel. 65.00.60 - CAMPOS

FUSTERIA

"Can Fuster"

FUSTERIA EN GENERAL

Carrer de l'Era d'En Tem, 3 • Tel. 65.28.26
07630 CAMPOS

"Es Racó de Ses Cuines"

Mobles de Cuina i Bany
Fets a mida

Carrer Santanyí, 34 • Tel. 65.22.97
07630 CAMPOS

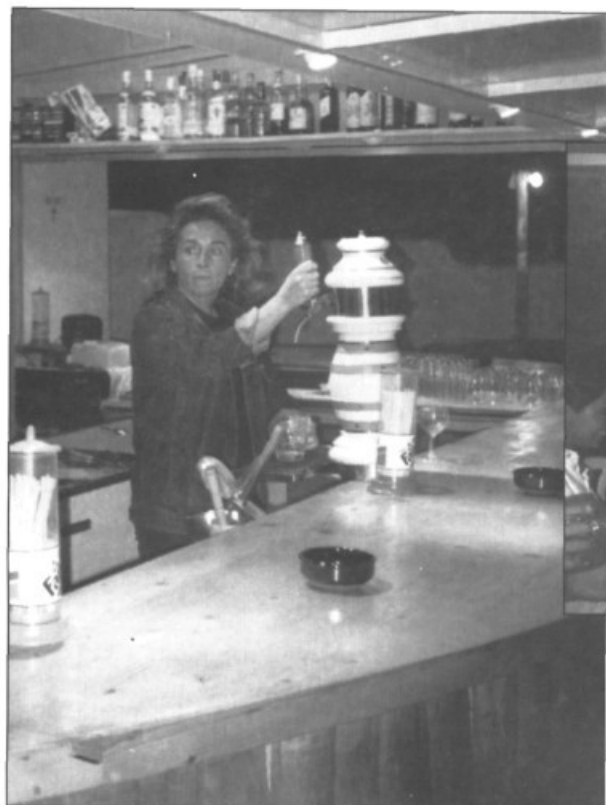


Gestoria

ADROVER

TRAMITACIONS I ASSEGURANCES

Convent, 13 • 07630 CAMPOS
Tel. 65.27.01 • Fax 65.27.00



Conversa amb Fina Mayans,



propietària del Restaurant Tio Max.

23

El Tio Max, un restaurant que està situat a la Colònia de Sant Jordi, a l'avinguda Primavera nº 12 és conegut pel bon ambient que hi ha a l'estiu, on té ple pràcticament cada dia. Però vet aquí que la seva propietària, na Fina Mayans de Campos, ha volgut també obrir a l'hivern.

Així que l'altre dia de pagès, un grupet d'amics vàrem decidir anar-hi i pegar una mossegada per veure el Tio Mas en temporada d'hivern. El primer que ens va sorprendre va ésser que el restaurant ha estat tancat amb una vidriera per motius ben evidents: el fred. Una vegada dedins i asseguts a taula i menjant carn torrada tinguérem una xerrada amb na Fina perquè ens contàs algunes coses sobre el seu local.

Primerament ens va dir que només té oberts els dissabtes i diumenges a partir de les onze del dematí fins ben entrada de nit. Per ara no fa comptes obrir en divendres perquè no hi va gaire gent, però que no abandona la idea per un futur. A mesura que anàvem menjant acompanyats per bona música i un ambient molt agradable, amb una xemeneia gran on hi havia una fogatada on es torra la carn. Seguim parlant amb na Fina: "Normalment feim frit mallorquí, llomillo, pa amb oli, hamburgueses, hot-dogs, però també tenim peix fresc i diversos tipus d'ensalades: de salmó... Feim paelles per encàrrec, o bé els diumenges per dinar on feim una paella gran per assistir tots els clients". Fina ens va contar que el que més demana la gent és, al migdia arròs amb peix, paella o el llomillo i al vespre el que té més acceptació és la torrada a la xemeneia -i això és una novetat- en la qual cadascú es torra el seu. Això ho vàrem poder comprovar nosaltres mateixos ja que aquell vespre vàrem menjar carn torrada, d'una excel·lent qualitat i quasi tot-hom feia el mateix.

També fan menús i fins i tot el que ella anomena menú jove, més econòmic però igual de sabors i amb unes racions ben generoses, ningú es queda amb gana.

Els dissabtes a la nit és quan fa la torrada abans esmentada, on es torra tot tipus de carn a més de llançonisses i botifarrons fets de casa. Arribats a aquest punt i prenent el cafè, Fina ens explicà les seves especialitats tant de menjar com de beure: "Ens surt molt bé la paella, l'arròs amb peix, la brotxeta de llomillo i els pinxos, però sobretot recomanaria el llomillo de vedella amb pebres, que té molta acceptació entre els clients. Quant a begudes són famoses les caipirinhas i les pinyes colades". Fina en aquests moments s'atura i ens diu que els preus han baixat en relació als d'estiu, però no la qualitat com nosaltres mateixos vàrem poder comprovar.

Li demanàrem si havia de fer alguna cosa especial per aquestes festes nadalenques que s'acosten. Ens contà que la Nit de Nadal tindrà tancat, però que serà l'únic dia.

No ens havíem assabentat i el temps ja se'ns havia tirat a sobre, amb la qual cosa vàrem haver de partir no sense abans demanar-li el telèfon per fer reserves, tant de paelles com de taules que són els 65 65 92 o 65 27 85. Va ésser una vetlada agradable, allà on la gent, cordial i tranquil·la, així com la simpatia de tot el personal va fer que el temps passàs dolçament, entre amics, sense cap pressa ni una. El pròxim pic hauré de tastar la paella.

CAMPOS ASSISTÍ A LA TROBADA DE DELEGACIONS I REVISTES DE L'OBRA CULTURAL BALEAR

Enguany es va celebrar a Inca el dia 2 de desembre durant tot el dematí. Companys de l'Obra Cultural Balear de Campos hi assistiren i participaren activament del Debat. Els objectius proposats per al proper any són:

- * refermar les relacions entre les Delegacions de diversos pobles
- * aprofitar les potencialitats de cadascuna (activitats, recursos, persones etc)
- * realitzar un debat ideològic fort també entre les delegacions (sessions de feina a part de la Trobada anual)
- * promoure alguna activitat festiva entre les Delegacions
- * creació amb la seu central d'un Centre de Recursos de tot allò que pot ésser aportat i compartit
- * creació d'una oficina específica a Palma per a emprendre totes aquestes qüestions i donar suport tècnic i administratiu a les Delegacions
- * estudiar amb seriositat una solució per a la qüestió de relació econòmica amb les Revistes, solució que hauria d'ésser unànime.



— L'Obra Cultural Balear està extesa per tota Mallorca.

IV ASSEMBLEA DE COL-LABORADORS DE RESSÒ

Dissabte 2 de desembre des de l'horabaixa fins al vespre es va celebrar aquesta trobada anual de col.laboradors (no només de la part escrita sinó de tota l'edició) de Ressò amb l'objectiu de fer balanç d'un any i emprendre'n un de nou.

Es va programar la Revista quant a dates aproximades de sortida i per tant de feina per als col.laboradors.

Va participar-hi com a ponent convidat el Director del Punt Informatiu Pollença i col.laborador asidu a Mel i Sucre En Gracià Sánchez, de Sant Joan, prou conxecedor de la Premsa Forana.

Es va constatar en el col.loqui que la importància de la Revista és cabdal als pobles i que allò més important és mantenir el ritme, any rera any, renovant contínuament però donant continuïtat al projecte.

També es va sentir la necessitat de fixar criteris clars per a les cartes dels lectors convidant a tothom a escriure, si vol dir coses, però amb un espai limitat.

RESSÒ

PROPERA L'ASSEMBLEA GENERAL DE LA PREMSA FORANA

Dia 11 de desembre s'ha de celebrar l'Assemblea General de l'Associació que agrupa la major part de la Premsa Forana de Mallorca, incloent-hi setmanaris, revistes quinzenals o mensuals com la Ressò de Campos. A hores de sortir aquesta Revista ja se sabran les conclusions més importants.

Ressò és part integrant d'aquesta Associació i farà algunes propostes per a emprendre qualche acció nova a la Premsa Forana:

— Potenciació de la normalització lingüística. En aquests moments resulta clar que aquest és un camp privilegiat per a la Premsa Forana però encara s'ha d'afavorir més i clarament, mitjançant gestions amb la nova Direcció General de Política Lingüística.

— Promoure la recerca de fonts de financiació comunes (publicitat sobre tot).

— Promoure una actuació conjunta almanco en temes de vital importància.

— Intentar alguns convenis amb altres Entitats per aconseguir noves col.laboracions i poder oferir als lectors més informacions o opinions.



NIT DE LA CULTURA DE L'OBRA CULTURAL BALEAR

Com ve essent tradició dins el Desembre es programa per part de l'OCB una magna Festa amb participació multitudinària, sopar i uns actes variadíssims.

Enguany serà el 15 DE DESEMBRE, DIVENDRES al Casino.

Es farà l'entrega dels PREMIS 31 DE DESEMBRE i d'altres així com es donaran a conèixer noves activitats i el nou impuls de l'OCB per l'any que ha de començar.

Des de Campos hi participam com cada any i vos podem assegurar que és un acte inoblidable.



VOL CIRCULAR D'AEROMODELISME

Dia 10 de desembre es va celebrar la prova de vol circular del Campionat de Balears. En un dia de gran emoció per a tots els participants i assistents varen resultar guanyadors els esportistes del Club Aeromodelisme de Campos, Enric Bruguera, Jaume Bonet i Joan Mchintosh, primer, segon i tercer, respectivament.

FORMACIÓ DE VOLUNTARIS

Al Curs de Formació per a Voluntaris organitzat per l'Equip de Suport Municipal del Consell Insular de Mallorca hi participaren 38 persones procedents de diferents municipis, d'entre els quals n'hi havia tres de Campos, del Grup d'Atenció als Malalts.

L'objectiu bàsic era oferir a voluntaris amb experiència i vinculats a organitzacions o Administracions locals de Mallorca un primera aproximació a diferents

sectors d'atenció (infància, gent gran, drogodependents i disminuïts) que els permetés clarificar conceptes en relació a aquests sectors de població, tenir informació útil (habilitats, recursos, criteris d'actuació) per millorar les seves intervencions i oferir-los noves idees i possibilitats d'actuació



GERMANDAT DE
DONANTS DE SANG
DE MALLORCA

*Siguem generosos
i solidaris
donant sang.*



Botiga

CA NA MEL

*Alimentació, Merceria,
Perfumeria,
Ceràmica Mallorquina*

**Carrer, Sant Blai, 3 • Tel. 65.07.44
07630 CAMPOS**



TRANSPORTS MESQUIDA

Ronda Catalunya, 9 - Tel. 65.01.47
07630 CAMPOS

CA'N MELERO

FRUITES I VERDURES • CONGELATS
FRUITS SECS • PRODUCTES DIETÈTICS
VINS A L'ENGRÒS
POLLASTRES A L'AST

**Carrer Ferrocarril, 1 • Tel. 65.06.30
07630 CAMPOS**

CRISTALLERIA PERELLÓ

Acristallaments en general
Carrer Palmer, 1 Tel. 65.00.95
07630 CAMPOS

Tombats a la molta**La memòria històrica**

A Mallorca no tenim Diada Nacional. Es veu que o no la necessitam, o no la volem, o no la desitjam. En el fons tampoc no es nota massa que no la tinguem: és la necessitat qui crea l'organ, i no l'organ qui crea la necessitat. De què ens serviria tenir una diada que quedàs convertida simplement en una data festiva al calendari? Una Diada Nacional és alguna cosa més, té un significat més profund.

La nostra Diada Nacional probablement seria el 31 de Desembre, una data històrica, el dia en què Jaume I entrà a la Medina Mayurqa musulmana, el moment solemne en què el nostre territori s'incorporà a la civilització europea. Tanmateix el 31 de Desembre és una data comercial de primer ordre, que eclipsa sens dubte la celebració nacional, i fins i tot la tradicional i una mica decadent Festa de l'Estendart que es fa a Ciutat.

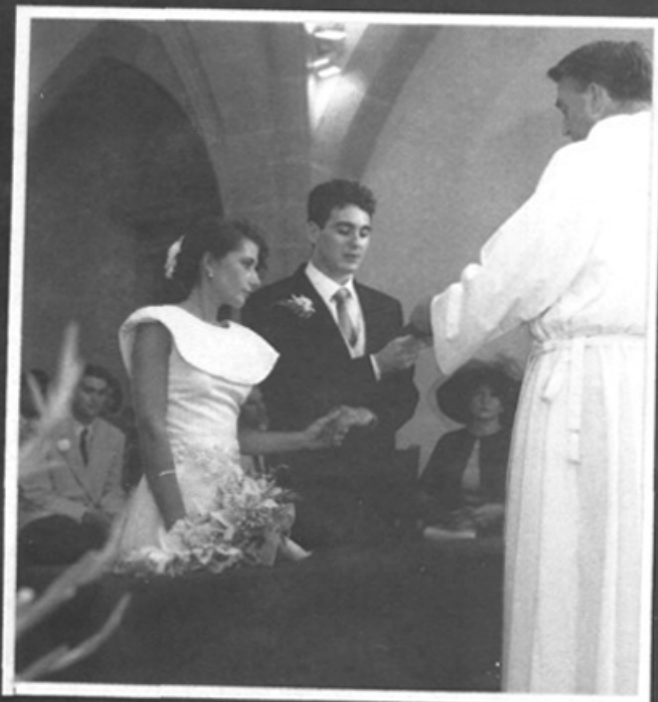
En sabem ben poc de la nostra Història i per això probablement no notam a mancar la commemoració dels nostres principals fets històrics. Al País Valencià celebren el 9 d'Octubre, la data en què, segons la tradició, Jaume I va aconseguir la rendició de Medina Balànsia. A Catalunya la Diada Nacional no celebra cap data, sinò que commemora i ret homenatge als resistents de Barcelona que l'11 de Setembre de 1714, no van poder aturar l'assalt de les forces franco-espanyoles de Felipe V, dirigides pel duc de Berwick. D'aquella guerra la nostra consciència històrica se n'ha oblidat del tot, fins el punt que ben poc en sabem d'ella, tot i que els mallorquins hi vam prendre part important, fins que la Ciutat de Mallorca -ben poc després Palma- s'hi rendí el 2 de Juliol de 1715 al general francès d'Asphelt. Poc després d'aquesta desfeta ens arribà el Decret de Nova Planta, que suposà la desaparició de les institucions del Regne de Mallorca i la pèrdua de la sobirania nacional.

De tot allò no ens queda la memòria històrica, com a Catalunya, però a Ciutat -Palma, després del 1715- hi ha un carrer dedicat al general d'Asphelt...

En sabem poc de la nostra Història, i ni tan sols no tenim Diada Nacional...

Antoni Roca

Moments Sobermes...



1971 02 02 43
C' L'YCA' 12
Vidal
CAMPOS
FOTOGRAFIA I VIDEO



... "moments" "sobermes" ...

Festa de nocces d'or a Campos



— Aquest local va ser testimoni de l'Homenatge als nostres padrins.

Dissabte, dia 9 de desembre es va fer una entranyable festa a tots els matrimonis de Campos que durant l'any 1995 han celebrat les seves Nocces d'Or. Aquesta festa va ser organitzada per l'Associació de la Tercera Edat de Campos i es va celebrar al local de dita Entitat Social.

Els matrimonis campaners que ja fa més de 50 anys que són casats són els següents:

- Onofre Cardell Garcies i Maria Puig Bover
- Bartomeu Lladonet Burguera
i Bàrbara Nicolau Lladó
- Andreu Mas Martí i Catalina Gelabert Lladó
- Andreu Campos Covas i Maria Canet Barceló
- Guillem Monserrat Mascaró
i Antònia Adrover Adrover
- Guillem Roig Vidal i Lluica Rubí Mas
- Antoni Lladó Mora i Joan A. Veny Lladó
- Cosme Vicens Bonet i Catalina Abraham Servera
- Josep Barceló Campos
i M^a Jaumeta Adrover Vidal
- Bartomeu Rigo Rigo i Jaumeta Bonet Pons

El programa va consistir en una concentració de tota la gent gran de Campos al local de La Caixa, per

després anar tots junts a la Parròquia per celebrar l'Eucaristia en acció de gràcies. A la sortida, hi va haver una recepció en el local i una festa. Aquest mateix dia també es va aprofitar per fer un homenatge a tots els padrins de la vila que ja han complert 90 anys (en total, 18 persones).

Va acabar l'acte cantant l'Himne de la Gent Gran de Campos (que reproduïm més abaix) amb lletra de Miquel Roig i música de Miquel Àngel Aguiló.

A.S.V.

HIMNE DE LA GENT GRAN DE CAMPOS

Som els padrins campaners
que sovint sempre hem lluitat
els que posàrem llevat
per enlairar el progrés.
Ja ens ha arribat el descans,
i gaudir d'un dolç esplai,
fins en el darrer badall
convé donar-nos les mans,
seguint amb ferma il·lusió,
sempre contents a tothora,
llencem maldecaps enfora
i jamai manqui l'humor.

La fraternal convivència
sia el sublim ideal,
l'adient punt cardinal
dins la volguda existència
¡Companys, visca l'alegria!
¡Amunt els cors, fora por!
doncs mentre bategui el cor
lluitarem amb valentia,
fins que ens arribi el dia
on l'esperit ja mai mor!

*Lletra de Miquel Roig
Música de Miquel Àngel Aguiló*

28

GUILLEM FERRER I ALCOVER, MESTRE GUILLEM "LLUENT" HA MORT

Dia 16 de desembre, quan ja està tancada l'edició d'aquest número de RESSÒ, ens arriba la trista notícia que l'amo en Guillem, als 83 anys, ens ha deixat.

Ara, per tant, no hi ha temps ni espai més que per a aquesta nota de condol a tots els seus familiars i amics que l'estimàvem. Però com a col·laborador d'aquesta revista i per molts de motius, creim que mereix un petit homenatge com a recordança que li dedicarem, si tot va bé, al proper número.



Bàsquet

Com va?. Ja que el mes passat no vàrem poder informar-vos i tots els equips de bàsquet campaners ja han jugat un parell de partits, és el moment de veure què passa amb una temporada que està carregada de mals resultats.

Els jugadors de l'equip **Senior Masculí** van començar la temporada esglaiats per la seva joventut, inexperiència i manca de jugadors grans, fets que provocaren derrotes amb resultats d'escàndol. Amb el començament de la segona volta el bon joc arribà a l'equip, però no la confiança i la tranquil·litat per arrodonir la bona feina aconseguint guanyar els partits. Esperem que el proper número ja puguem parlar de bons resultats per a aquest equip.

L'equip **Senior Femení** ha tenguut un començament de temporada fluix aconseguint fins al moment, finals de novembre, 2 victòries clares i 5 derrotes. D'aquestes derrotes tres, les encaixades davant el Santa

Mónica, el Jovent i El Dorado són fins a cert punt lògiques ja que aquests són a priori els tres favorits; ara bé les derrotes contra l'Hispania i el Binissalem no ajuden gens a les aspiracions que té aquest equip d'estar entre els millors. Els que és cert, és que si aconsegueixen centrar-se ens tornaran donar les alegries de la passada temporada i acabaran ocupant els llocs capdavanters.

Les jugadores de l'equip **Junior Femení** fan tot el que poden i no els poden demanar més. Aquest equip realment ho té malament ja que un cop començada la lliga va retirar la fitxa a les tres jugadores més veteranes i una lesió de lligaments ha obligat a una altra jugadora a dir adéu a la temporada. Esperem que el seu esforç sia apreciat per la gent i no rebin crítiques sense to ni so.

Senzillament el primer any de competició federada ha començat molt malament pels jugadors del

Cadet Masculí ja que tots els partits es compten per derrotes amb resultats d'escàndol, excepte els dos darrers en què els joves jugadors ja comptaven amb el "reforç" de dos jugadors un poc més veterans. Esperem que aquests dos fitxatges mantenguin la línia mostrada en els dos partits que han jugat i permetin oblidar els resultats desfavorables.

Les jugadores del **Cadet Femení** després de tres derrotes en els tres primers partits sembla que han trobat el bon camí i han sumat tres victòries que les col·loquen als llocs mitjans de la taula classificatòria

Pel que fa referència a les més joves de totes, les de l'**Infantil Femení** encara no coneixen la victòria, però van millorant dia a dia el seu joc i és ben segur que aprofitaran aquesta primera temporada a l'esport federat.

Miquel Oliver i Bauçà



**GERMANDAT DE
DONANTS DE SANG
DE MALLORCA**

Siguem generosos

i solidaris

donant sang.

Sa Joieria

Argenteria i Rellotgeria

Carrer Major, 4 - Local B • Tel. 65.23.78
07630 CAMPOS



Estació de Servei Campos, C. B.

**Obert 24 h. Autoservei
Benzina sense plom**

Carrer Sant Blai, 19 • Tel. 65.01.53 • CAMPOS

Temps de joc

Que l'equip que entrena Pep Sansó està duent a terme una temporada sensacional és un fet que a ningú escapa. Basta recordar el fet d'haver guanyat tots els partits a casa de manera contundent, encara que en alguns d'ells l'equip no hagi estat molt brillant. Per aquí han passat ja el Portmany, Cardessar, Sp. Maonés, Santanyí, Constància i Alaior, i tots ells, han sortit amb la cua enmig de les cames davant la fortalesa de l'equip a casa. A fora s'ha guanyat al Badia i Sta Eulàlia, s'ha empatat davant l'Esporles i s'ha perdut per la mínima davant l'At. Ciutadella, Alaró, Manacor i Poblense; contra el Pollença es va perdre per dos gols de diferència. Es podria dir que només la mala sort ha privat l'equip de dur més punts de fora.

Ara arriba l'hora de la veritat

per l'equip; els propers partits davant equips com el Sóller de Pedraza, l'At. Balears del nostre amic i paisà Jaume Vidal - que per cert, està duent a terme una temporada sensacional-, el Platges de Calvià de Toni Campoy i el Ferriolense de Joan Darder, deixaran una mica més clar o obscur el futur del Campos. Ja n'hi ha que pensen jugar la Copa del Rei la temporada vinent; altres pensen que si no la juga, la temporada serà un fracàs; altres no ho veuen tan clar, però tampoc parlen de fracassos. Ja, per acabar, he de dir que la primera anàlisi la farem el proper número de Ressò, a punt d'acabar la primera volta. Per l'anàlisi definitiva caldrà tenir una mica més de paciència.

Josep-Antoni Sala i Toral



— La plantilla del C.E. Campos de 3a Divisió.

Foto: Esteve Tomàs

FORA DE BANDA L'ACLARIMENT

En el número 74 de Ressò explicava la finalitat que pens que ha de tenir l'equip de 3a Regional. L'article donava la impressió, també, que el Campos, i concretament en Tomeu Roig, havia estat l'artífex que aquest equip es posés en marxa. Doncs, això no va ser així, m'explicaré.

Fa, més o menys, un any un grapat d'ex-jugadors de C.E. Campos, que aleshores jugaven en equips de fora del nostre poble, es reuniren per intentar trobar una solució, al fet de jugar a fora, i poder-ho fer aquí. Començaren a xerrar amb els jugadors que també jugaven a fora per arreplegar-se tots i es posaren a cercar possibles patrocinadors. Quan Mobles Oliver va accedir a finançar l'equip, ja tot estava a punt perquè l'equip s'inscrivís a la lliga d'empreses. Una setmana abans que això succeís Tomeu Roig es posà en contacte amb ells perquè fossin l'equip filial del C.E. Campos jugant a 3a Regional. Després d'una reunió entre els jugadors, entrenador i patrocinador tots arribaren a la conclusió que la millor solució era unir-se al Campos. Es varen posar, però, unes condicions al Campos, condicions establertes pel grup organitzador de l'equip, en el sentit de poder gaudir d'una certa independència d'organització, ja que tenien l'entrenador i els jugadors emparaulats i, òbviament, no podien ara desdir-se d'allò ja emparaulat. D'aquesta manera, amb el patrocini majoritari de Mobles Oliver i el suport del C.E. Campos, es convertiren en filials de l'únic club futbolístic del nostre poble. Així, tots hi sortien guanyant: el Campos tenia un equip filial i els jugadors no es veien obligats a abandonar el poble per poder seguir jugant a futbol.

Josep-Antoni Sala i Toral.

30



GERMANDAT DE
DONANTS DE SANG
DE MALLORCA

*Siguem generosos
i solidaris
donant sang.*

Futbol de Tercera Regional

En el darrer mes, la sort, el joc i els resultats no han acompanyat al C.E. Campos-Mobles Oliver.

Els resultats obtinguts han estat els següents: Una derrota a domicili per la mínima (0-1), en un avorrit i mal partit contra un flux Alqueria.

En el partit Palmanyola-Campos, els campaners perderen per un injust 1-0 que per ocasions, joc i ganes hauria d'haver estat una clara victòria campanera.

Amb la visita del son Ferrer es va comprovar la condició del líder d'aquest equip que té un planter i un pressupost superior a molts d'equips de Preferent. El Son Ferrer guanyà clarament d'1 a 4 a l'equip campaner.

Un horabaixa plujós dugué el Campos a terres pollencines. La trobada dels dos filials dels respectius equips de Tercera Divisió es soldà amb un empat a dos gols, però una vegada més el Campos va merèixer una àmplia victòria ja que



— El Campos no perdona cap oportunitat de gol

va fer un dels millors equips de la temporada.

Aquests resultats han fet que l'equip del C.E. Campos-Mobles Oliver ocupi, a finals de novembre, el 9è lloc (de 18) amb 5 victòries, 3 empats, 4 derrotes, 18 gols marcats

i 15 encaixats que li fan tenir 18 punts que l'allunyen d'aquests llocs capdavanters que al llarg del primer mes semblava que podria ocupar. Esperem que així sigui.

Redacció d'Esports

es punt

Les millors marques en:
confecció, gèneres de punt,
corseteria i bany

Creu, 2 • Tel. 65.03.46

CAMPOS

Joan Segura, 5

MANACOR

PRODUCTES ADROVER

Carrer Menorca, s/n. • Tel. 65.00.54

07630 CAMPOS

Taller Mecànic

CA N'ARNAU

Carrer Provença, 36

Tel. 65.10.63

07630 CAMPOS

Pintures Recó



Vázquez Mella, 2 Tels. 650704 - 650205 CAMPOS

Futbolades

— L'escrivent del C.E. Campos, a la fi, s'ha normalitzat. Cal donar-li l'enhorabona i encoratjar-lo perquè segueixi així.

— Ara només cal que cerqui una pissarra més grossa perquè hi càpiguen tots els equips del C.E. Campos.

— El "pelut" de l'equip de 3a Divisió, darrerament, falla com una escopeta de fira. Si no espavila no menjarà el torró de Nadal.

— Hi ha messions posades sobre qui xerra i crida més, si en Pep Sansó o en Miquel Rigo.

— Hi ha membres de la gestora

que no estan gaire contents amb la bona temporada d'en Jaume Vidal. Pitjor per a ells.

— Els entrenadors del futbol-sala del C.E. Campos deixaran la gargamella damunt la pista.

— On era el doctor Beltran el dia que el seu equip s'enfrontava al Campos? Tenia por de perdre?.

— El president del Club Deportivo de Pesca Campos se'n dugué un bon viatge de "xirmes" de les rifes. Va fer "mangarrufes" o va ser sort?.

— Un altre senyor se'n va dur dos lots. Anaven combinats ell i el

president?.

— Ja hi ha messions posades sobre si l'equip de 3a Divisió jugarà, l'any que ve, la Copa del Rei.

— També n'hi ha, de messions posades, sobre si l'equip de 3a Regional pujarà de categoria.

— Qui perdrà abans un partit, els alevins o els de futbol-sala benjamí?.

— Els infantils han rescindit el contracte de l'entrenador i en breus dates en tindran un altre. Semblen un equip professional.

La Pedrera

Juvenils de 1a Regional

Campos 1 - Murense 0

Pollença 1 - Campos 0

Campos 3 - Montuiri 1

Aquest equip no ha millorat gaire la seva classificació després del mes de novembre on guanyà 2 partits i en perdé 1. Esperem que aquestes dues victòries signifiquin el començament del camí que els ha de dur a abandonar els llocs de la cua de la classificació; en aquests moments va el 15 de 18 amb 3 victòries, 2 empats i 6 derrotes.

Cadets 1ª Regional

Campos 3 - Felanitx 1

Cardessar 2 - Campos 8

Campos 1 - Sóller 0

Alcúdia 1 - Campos 5

Els 12 punts aconseguits al llarg del mes de novembre han deixat a l'equip en la cinquena posició, però a punt d'aconseguir la tercera posició al llarg del mes de desembre. Sort i endavant.

Infantils 1ª Regional

Portocristo 2 - Campos 2

Campos 2 - Murense 2

Olímpic 2 - Campos 0

Malgrat només hagin sumat 2 punts en tres partits

aquest equip continua pels llocs de davant, cinquena, amb 4 victòries, 4 empats i 1 derrota.

Alevins

Manacor 0 - Campos 2

Cardessar 0 - Campos 8

Campos 5 - Santanyí 1

Els números ho diuen tots de l'equip més en forma de la pedrera.campanera: Primer classificat amb 6 victòries, 0 empats, 0 derrotes; 37 gols a favor, 1 en contra i 18 punts. Senzillament només hem de dir endavant.

Futbol 7

Amb el mes de novembre han arribat les victòries per aquest equip que li han permès abandonar el darrer lloc col.locant-se en 7è lloc d'onze equips amb un total de 6 punts.

Futbol-sala

L'equip de categoria benjamí encapçala la classificació després d'haver guanyat els 5 partits que ha jugat. Mentre que l'equip d'iniciació ocupa el tercer lloc per la cua després d'haver guanyat 1 partit i perdut 3.

Redacció d'esports



MATEU NICOLAU URREA

Gestió i assessorament fiscal i empresarial

Síquia, 12 · Campos A 10 Tel. 65.03.45

Sa Pesquera

Hi ha poc per contar-vos aquesta vegada. Pareix que l'entrada del fred ha refredat les activitats del Club de Pesca Campos.

Es va fer la darrera prova de la regularitat de Grumeig dia 12 de novembre en què destacaren en Joan Mas amb 8.860 punts, en Baltasar Font amb 4.035 punts i en Joan Oliver amb 1.600 punts.

Després d'aquesta prova ja es pot fer la classificació definitiva d'enguany. Però ja la vos diré el dia d'entrega de trofeus.

Dia 19 de novembre va tenir lloc la Prova Vicepresident a la modalitat de grumeig. Aquest dia en Tomeu Salas que ocupa aquest càrrec al Club donava el premi a la peça més grossa. El guanyador va ser en Tomàs Oliver que pescà una llissa de 800 grams.

I una prova més que es va fer per aquest novembre que hem passat. Fou el campionat de Balears de roquer a ses voreres d'Eivissa, concretament a sa Cala de Sant Antoni. D'aquesta prova no es pot dir que fos un gran èxit per als campaners ja que cap del quatre que es desplaçaren a l'illa veïna aconseguiren un lloc important a la classificació.

A aquest campionat es presentaren 75 pescadors dels diferents clubs de les illes. De tots ells destacaren

en els primers llocs:

- Primer: Antoni Garcia (Club CIAS "A")
amb 2.980 punyts
- Segon: Joan Ribas (Club Sant antoni)
amb 2.200 punts
- Tercer: Antoni Mesquida (Club Alqueria Blanca)
amb 2195 punts.

Jaume Clar



— La mar anava bruta i va fer que no hi hagués bons resultats.

 **Ell i Ella**
PERRUQUERIA - ESTÈTICA

Santa Bàrbara, 2 - Tel. 65.03.53
07630 CAMPOS

BAR
RESTAURANTE
RAN de MAR

Especialitat en Paella i Peix

Es Murters, s/n. • Ses Covetes (Mallorca)
Tel. 64.09.64



GABINET D'ASSESSORAMENT
LABORAL, TRIBUTARI
I SEG. SOCIAL

Isabel M^a Ferrer Mas
Bartomeu Martorell Barceló
Margalida Adrover Manresa
M^a Rocio Castellano Domingo

Horari: De dilluns a divendres de 9 a 18 h.

Av. Nicolau O. Fullana, 1 - 1er. Mn. Toni Vadell, 18 - A
07630 CAMPOS 07669 CALONGE
Tel. (971) 65.07.31 Tel. 908.43.68.59 - Fax: (971) 16.71.88

Clínica Dental i Estètica Infantil i Adults

Dr. Miquel Bennàssar i Obrador

Formació amb títol Universitat del Sud de Califòrnia
Estomatologia general, Ortodòncia, Protesi.

Dra. Paloma Caballero

Doctora en Ortodòncia per la Universitat de Barcelona

Dr. Albert Caballero

Inplantaments dentals

IMECO · ASISA · SANITAS · MARENOSTRUM · NOVOMEDIC · PREVIASA

Cosme M^a Oliver, 14 (Carrer des vi)
Tel. 65.21.14 (Horabaixes) CAMPOS

Ràdio Club Cultural Campos

Ara que arribam a final d'any, és hora de fer balanç i recordar les coses que hem fet durant el 1995. Per la Fira de Maig férem una Mostra de Comunicacions Digitals i també la Recepció de les fotos del satèl·lit METEOSAT. Pel juny férem el primer Ràdio Ginkana, amb participació de radioaficionats de vèries localitats de l'illa i el va guanyar un radioaficionat de Felanitx. Pel novembre férem el Concurs de Radiolocalització i el va guanyar un radioaficionat de Felanitx. La participació de radioaficionats de Lluçmajor va ésser nombrosa. També com cada any hem col·laborat en carreres de bicicletes i maratons. Per l'any nou tenim molts de projectes que ja els anunciarem.

El Ràdio Club Cultural de Campos i tots els seus components vos desitjam molt Bones Festes de Nadal i un Pròsper Any Nou, conjuntament amb tota la família. Molts d'anys.

Arnau Perelló

*La Caixa de Balears Sa Nostra
i
l'Obra Cultural Balear
us conviden a veure
la projecció de la pel·lícula
"El perquè de tot plegat"
dia 28 de desembre
a les 8 del vespre a Es Modern
(com a acte commemoratiu del
naixement del cinema)
Entrada gratuïta.
Hi estau tots convidats.*

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS



RESSÒ

Revista mensual

ANY 8

Desembre 1995 • N.º 76

Edita: Obra Cultural Balear de Campos

Informació i Correspondència:

Apartat de Correus Núm. 40 - CAMPOS

Fax.: 971 - 65.02.02

Coordinadors:

M. Alcaraz

D. Huguet

P. Ollers

E. Tomàs

Coordinador Esports:

Miquel Oliver

Coordinadora Seccions Fixes:

Antònia Sitjar

Coordinadora Publicitat:

Carme Llaneras • Tel. 65.21.32

Maria Bauçà • 65.01.47

COL-LABORADORS:

Miquel Adrover i Monserrat

Joan Adrover i Mascaró

Xesc Adrover

Margalida Ballester

Sebastià Covas

Joan Juan Pons

Clementina Kokkelink

Josep Lladó

Jaume Lladó

Gori Mas

Guillem Burguera

Antònia Serra

Damià Andreu Verger

Núria Vives

Sebastià Moranta

Guillem Mas i Forteza

Apol·lònia Vanrell

Maria Barón

Arnau Perelló

Francesc Miró

Josep Antoni Sala

Margalida Martorell

Francesc Blasco

Pere Adrover

Francesc Mas

Guillem Mas i Ferrari

Damià Prohens

Bàrbara Monserrat

Francesca Ballester

Francesca Mas

Miquel Àngel Aguiló

Antoni Ginard

Jaume Clar

Antoni León

Miquel Roig Adrover

Jordi Caldentey

Joan Lladonet

Francisca Oliver

Subscripció: 2.500 Ptes. anuals

Preu d'aquest exemplar:

225 Ptes. I.V.A. (Inclòs)

Dipòsit legal: PM.951-1988

Maquetatge i Impressió:

A ADROVER - CAMPOS
Tel. 65.02.02

Temporada d'Atletisme 1994/95



Atletes campaneres que pertanyen al C. E. Platja de Palma.

CEFI GARCIA GARCIAS FINA HISADO BONET

A nivell de club hem obtingut els següents resultats:

- Campionat de Balears de Pista d'Hivern
Categoria femenina: 4^a Platja de Palma
- Campionat de Balears de Cross
Categoria Senior Femení: 1^a Platja de Palma
- Campionat d'Espanya de Cros (Ciudad Real)
Categoria Senior Femení: 10^a Platja de Palma
- Campionat de Balears de Pista d'Estiu
Categoria femenina: 2^a Platja de Palma

CEFI GARCIA GARCIAS Club Esportiu Platja de Palma Categoria: Promesa

15 competicions: Pista (11 competicions - 16 actuacions: 60 m., 200 m., 400 m., 4 x 400 m.), ruta (4 competicions).

CAMPIONATS:

- Campionat de Balears de Pista d'Hivern
Per Clubs: 4^a
- Campionat de Balears de Pista d'Hivern
Absolut - 400 m. (5^a) - 200 m. (8^a)
- Campionat de Balears de Pista d'Estiu
Per Clubs: 2^a
- Campionat de Balears de Pista d'Estiu
Promesa - 200 m. (2^a) - 400 m. (2^a)

- Campionat de Balears de Pista d'Estiu
Absolut - 200 m. (5^a)

FINA HISADO BONET Club Esportiu Platja de Palma Categoria: Senior

41 competicions: Cross (7 competicions), Pista (14 competicions - 18 actuacions: 800 m., 1.500 m., 3.000 m., 5.000 m., 10.000 m., 4 x 400 m.), ruta (2 competicions), Populars (18 Competicions).

CAMPIONATS:

- Campionat de Balears de Cross - per Clubs (Portocolom): (1^a).
- Campionat de Mallorca de Cross - individual - (Portocolom): (1^a).
- Campionat de Balears de Pista d'Hivern
Per clubs - (Palma): (4^a).
- Campionat de Balears de Pista d'Hivern
Absolut - (Palma): 1.500 m. (2^a) - 3.000 m. (2^a)
- Camponat d'Espanya de Cross - per Clubs - (Ciudad Real): (10^a)
- Campionat d'Espanya de Cross - absolut (Gasteiz - Vitoria): (62^a)
- Campionat de Balears de Mitja Marathó (21.095 m.) Palma: (1^a)
- Reunió Autònoma de Fons - Pista (Palma) (1^a)
- Campionat de Balears de Pista d'Estiu - Per Clubs (Palma): (2^a)
- Campionat de Balears de Pista d'Estiu - Absolut (Palma): 5.000 m. (1^a)
- Campionat d'Espanya per Autonomies - 2^a Divisió - (Alcazar de San Juan - Ciudad Real): (4^a)
- VII Marathó - (42.195 m.): classificació general (7^a), classificació Categoria B (3^a).

*Fina Hisado
Monitora Nacional d'Atletisme.*

Cristalleria CAMPOS c. B.

Jaume Vadell Adrover

Joan Oliver Bordoy

Carrer Libertat, 27
Tel. 65.04.20 • 07630 • CAMPOS



S' EIXAM

Vos desitja Molts d'Anys